

M E S T S K Ý Ú R A D V G A L A N T E

Pre rokovanie
Mestského zastupiteľstva v Galante
dňa 15.november 2012

K bodu č. 7: Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č./2012 o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Návrh predkladá:

PaedDr.Henrieta Csemezová v.r.
prednosta MsÚ

Materiál obsahuje:

- A/ Návrh na uznesenie
- B/ Dôvodová správa
- C/ Návrh VZN s prílohami
- D/ Stanovisko legislatívnoprávnej komisie
- E/ Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

Návrh spracoval:

Mgr. Kristián Kiss v.r.
vedúci OMDaP

V Galante, dňa 5.11.2012

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č./2012 o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

a

u k l a d á

vedúcej organizačného oddelenia zverejniť VZN v zmysle zákona na úradnej tabuli

Termín: najneskôr do 15.12.2012



Dôvodová správa

Zákonom č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov sa ustanovujú miestne dane a miestny poplatok za KO a DSO.

V oblasti miestnych daní sú navrhované zmeny, ktoré budú predložené na 12. zasadnutí mestského zastupiteľstva v návrhu na úpravu VZN o určovaní miestnych daní a poplatkov za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a to formou spracovania plného znenia Všeobecne záväzného nariadenia, v ktorom budú zapracované všetky predošlé ako aj aktuálne zmeny v tejto oblasti.

Zmeny sú zapracované na základe legislatívnych zmien a to:

- zákonom č. 460/2011 Z.z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov (s účinnosťou od 1.12.2012),
- zákonom č. 286/2012 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (s účinnosťou od 1.12.2012).

Medzi najhlavnejšie zmeny odhliadnuc od zmien týkajúcich sa dikcie zákona patrí:

- presnejšie definovanie a rozšírenie jednotlivej časti obce, ktorá sa v súčasnosti vzťahuje na ul. Hviezdoslavovu a to na daň z nehnuteľnosti z priemyselných stavieb a na dani z nehnuteľnosti na ostatnú podnikateľskú činnosť. V návrhu VZN je jednotlivá časť obce rozšírená o ulicu Jazernú, Vajanského a o Sídl. Zornička, ale už len pri priemyselných stavbách. Týmto krokom sa splnila zákonná podmienka pre definovanie jednotlivej časti obce bez toho, aby to malo vplyv na navýšenie daňovej povinnosti u ostatných daňovníkov.
- upravuje sa platenie dane, resp. poplatku, ktoré v doterajšom znení zákona bolo bližšie špecifikované vo VZN o podmienkach určovania miestnych daní a poplatkov za KO a DSO. Podľa zákona účinného od 1.12.2012 platenie dane, resp. poplatku obec neurčuje vo VZN, ale určí ho správca dane priamo v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje daň alebo poplatok.
- upravuje sa podávanie priznaní na dani z nehnuteľnosti, na dani za psa, na dani za predajné automaty a na dani za nevýherné hracie prístroje. Tieto dane sa zlučujú v jednom spoločnom priznaní.

Schválením plného znenia Všeobecne záväzného nariadenia by došlo k zosúladieniu výkladov a pojmov, ktoré sú uvedené vo VZN v nadväznosti na zákon č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.

NÁVRH

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta číslo/2012

o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. g) zák. SNR číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v zmysle zák. číslo 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecnom záväznom nariadení:

PRVÁ ČASŤ Druhy miestnych daní a lokality Čl. I.

- (1) Mesto ukladá nasledovné miestne dane :
 - a) daň z nehnuteľností,
 - b) daň za psa,
 - c) daň za užívanie verejného priestranstva,
 - d) daň za ubytovanie,
 - e) daň za predajné automaty,
 - f) daň za nevýherné hracie prístroje.
- (2) Mesto ukladá miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len "poplatok").
- (3) Územné členenie mesta na lokality pre uplatňovanie dane z nehnuteľností - dane za stavebné pozemky a stavby je:
 - a) mesto Galanta bez mestských častí,
 - b) časť Javorinka, Hody, Nebojsa a Kolónia /od „sudcovského kanálu“ smerom na Váhovce/,
- c) Jednotlivá časť obce (ul. Hviezdoslavova, Jazerná, Vajanského, Sídl. Zornička) – len pri dani z priemyselných stavieb.

DRUHÁ ČASŤ Daň z nehnuteľností

Čl. II. Daň z pozemkov

Daň z ornej pôdy, chmelníc, viníc a ovocných sádov, trvalých trávnatých porastov, lesných pozemkov, rybníkov a vodných plôch

- (1) Ročná sadzba dane sa stanovuje vo výške 0,30 % zo základu dane pre pozemky:
- orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávnaté porasty,
 - lesné pozemky na ktorých sú hospodárske lesy¹⁾
 - rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy.
- (2) Základom dane z pozemkov podľa ods. 1 písm. a) je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pôdy za 1 m² uvedenej v prílohe č. 1 zák. číslo 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, ktorá je:

Druh pozemku	Kataster		
	Galanta	Hody	Nebojsa
Orná pôda	1,0841 €	1,0774 €	1,0834 €
Trvalý tráv. porast	0,1218 €	--	0,1218 €

- (3) Základom dane z pozemkov podľa ods. 1 písm. b) a c) je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemku zistenej na 1 m² podľa platných predpisov o stanovení všeobecnej hodnoty majetku²⁾. Ak daňovník túto hodnotu pozemku nepreukáže znaleckým posudkom použije sa nasledovná hodnota pozemku za 1 m², ktorá je:

Druh pozemku	Kataster		
	Galanta	Hody	Nebojsa
Lesné poz. a rybníky	1,0841 €	1,0774 €	1,0834 €

Čl. III.

Daň zo záhrad, zastavaných plôch a nádvorí a ostatných plôch

- (1) Ročná sadzba dane je 0,60 % zo základu dane pre druhy pozemkov:
- záhrada,
 - zastavané plochy a nádvoria,
 - ostatné plochy³⁾, s výnimkou stavebných pozemkov.
- (2) Ročná sadzba dane podľa ods. 1 sa stanovuje pre celé územie mesta okrem pozemkov podľa ods. 1 písm. c), ktoré sa nachádzajú mimo zastavaných častí mesta.
- (3) Ročná sadzba dane určená podľa ods. 1 písm. c) je 0,30 % u pozemku - ostatné plochy s výnimkou stavebných pozemkov, ktoré sa nachádzajú mimo zastavaných častí mesta.

¹ § 15 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch .

² Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku

³ Zákon č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv v znení neskorších predpisov

- (4) Základom dane z pozemkov podľa ods. 1 je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemkov za 1 m² uvedenej v nasledujúcej tabuľke :

Druh pozemku	EUR/m2
záhrady	4,64
Zastavané plochy a nádvoria	4,64
Ostatné plochy s výnimkou stavebných pozemkov	4,64

Čl. IV.

Daň zo stavebných pozemkov

- (1) Ročná sadzba dane za stavebný pozemok zo základu dane je:
- 0,85 % - pre mesto Galanta bez mestských častí,
- 0,64 % - pre časť Javorinka, Hody, Nebojsa a Kolónia (od „sudcovského kanálu“ smerom na Váhovce).
- (2) Základom dane z pozemkov podľa ods. 1 je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemkov za 1 m², ktorá je **26,55 EUR/m2**.

Daň zo stavieb

Čl. V.

Daň zo stavieb na bývanie

- (1) Predmetom dane zo stavieb sú stavby na bývanie⁴⁾ a drobné stavby⁵⁾, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu,
- (2) Ročná sadzba dane za každý aj začatý m2 zastavanej plochy pod stavbami na bývanie podľa ods. 1 je **0,230 EUR**.
- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,08 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.
- (4) Ročná sadzba dane podľa ods. 2, zvýšená podľa ods. 3 sa stanovuje pre celé územie mesta.

Čl. VI.

Daň za stavby na pôdohospodársku produkciu

- (1) Predmetom dane zo stavieb sú stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu.
- (2) Ročná sadzba dane sa každý i začatý m2 zastavanej plochy pod stavbami pôdohospodárskej

⁴ § 43b ods. 1 písm. a) a b) zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov

⁵ § 139b zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov

produkcie podľa ods. 1 je :

0,232 EUR - pre mesto Galanta bez mestských častí,

0,230 EUR - pre časť Javorinka , Hody, Nebojsa a Kolónia (od „sudcovského kanálu“ smerom na Váhovce).

- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,09 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.

Čl. VII.

Daň z rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov

- (1) Predmetom dane zo stavieb sú stavby rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov na individuálnu rekreáciu.
- (2) Ročná sadzba dane za každý aj začatý m² zastavanej plochy pod stavbami rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov podľa ods. 1 je **0,348 EUR** .
- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,08 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.
- (4) Ročná sadzba dane podľa ods. 2, zvýšená podľa ods. 3 sa stanovuje pre celé územie mesta.

Čl. VIII.

Daň za garáže

- (1) Predmetom dane zo stavieb sú samostatne stojace garáže a samostatné stavby hromadných garáží a stavby určené alebo používané na tieto účely postavené mimo bytových domov.
- (2) Ročná sadzba dane za každý aj začatý m² zastavanej plochy pod stavbami samostatne stojacich garáží podľa ods. 1 je:
- 0,697 EUR** - pre mesto Galanta bez mestských častí,
- 0,531 EUR** - pre časť Javorinka , Hody, Nebojsa a Kolónia (od „sudcovského kanálu“ smerom na Váhovce).
- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,08 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.

Čl. IX.

Daň z priemyselných stavieb

- (1) Predmetom dane sú priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu.
- (2) Ročná sadzba dane za každý aj začatý m² zastavanej plochy pod priemyselnými stavbami podľa ods. 1 je:
- 1,825 EUR** - pre mesto Galanta bez mestských častí,

1,460 EUR - pre časť Javorinka, Hody, Nebojsa a Kolónia (od „sudcovského kanálu“ smerom na Váhovce),

3,087 EUR – pre jednotlivú časť obce (ul. Hviezdoslavova, Jazerná, Vajanského, Sídl. Zornička).

- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,16 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.

Čl. X.

Daň zo stavieb na ostatnú podnikateľskú a zárobkovú činnosť

- (1) Predmetom dane sú stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou.
- (2) Ročná sadzba dane za každý aj začatý m² zastavanej plochy pod stavbami na podnikateľskú a zárobkovú činnosť podľa ods. 1 je **2,290 EUR**.
- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,16 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.
- (4) Ročná sadzba dane stanovená podľa ods. 2 zvýšená podľa ods. 3 sa stanovuje pre celé územie mesta Galanta.

Čl. XI.

Daň z ostatných stavieb

- (1) Predmetom dane zo stavieb sú ostatné stavby, ktoré nie sú uvedené v Čl. V až Čl. X.
- (2) Ročná sadzba dane každý aj začatý m² zastavanej plochy pod ostatnými stavbami podľa ods. 1 je:
- 0,663 EUR** - pre mesto Galanta bez mestských častí,
- 0,531 EUR** - pre časť Javorinka, Hody, Nebojsa a Kolónia (od „sudcovského kanálu“ smerom na Váhovce).
- (3) Ročná sadzba dane podľa ods. 2 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách o **0,16 EUR** za každé ďalšie nadzemné a podzemné podlažie.

Čl. XII.

Daň z bytov

- (1) Ročná sadzba dane za každý aj začatý m² podlahovej plochy
- bytu v bytovom dome je **0,230 EUR**,
 - nebytového priestoru v bytovom dome je **0,331 EUR**,
 - nebytového priestoru v bytovom dome na ostatnú podnikateľskú a zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou **2,290 EUR**.
- (2) Ročná sadzba dane podľa ods. 1 sa stanovuje pre celé územie mesta Galanta.

Spoločné ustanovenie pre daň z nehnuteľnosti

Čl. XIII.

Zníženie dane

Zníženie

- (1) Mesto poskytuje zníženie dane z pozemkov⁶⁾ na tieto pozemky:
 - a) pozemky verejne prístupných parkov, priestorov a športovísk
 - b) pozemky, ktorých vlastníckmi sú občania v hmotnej núdzi⁷⁾, ak tieto pozemky slúžia výhradne na ich osobnú potrebu,
 - c) pozemky s výnimkou pozemkov v zastavanej časti obce, na ktorých vykonávajú samostatne hospodáriaci roľníci poľnohospodársku výrobu ako svoju hlavnú činnosť.
- (2) Mesto poskytuje zníženie dane zo stavieb a bytov⁴⁾ na:
 - a) stavby alebo byty, ktorých využitie je obmedzené z dôvodu rozsiahlej rekonštrukcie, stavebnej uzávery alebo umiestnenia na podkopanom pozemku,
 - b) stavby na bývanie a byty vo vlastníctve občanov v hmotnej núdzi⁵⁾, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie,
- (3) Zníženie dane sa poskytne vo výške 50 %.
- (4) Daňovník si zníženie dane uplatňuje najneskôr do 31. januára bežného zdaňovacieho obdobia.

Čl. XIV.

Platenie dane

- (1) Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
- (2) Správca dane môže určiť platenie dane v splátkach. Splátky dane sú splatné v lehotách určených správcom dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje daň.

TRETIA ČASŤ

Daň za psa

Čl. XV.

Predmet dane

- (1) Predmetom dane za psa je pes starší ako 6 mesiacov chovaný fyzickou alebo právnickou osobou.

⁶⁾ § 17 ods. 3 zák. č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov

⁷⁾ Zákon č. 599/2003 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(2) Predmetom dane za psa nie je :

- a) pes chovaný na vedecké účely a výskumné účely,
- b) pes umiestnený v útulku zvierat,
- c) pes so špeciálnym výcvikom, ktorého vlastní alebo používa občan s ťažkým zdravotným postihnutím.

Čl. XVI.

Daňovník

- (1) Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je vlastníkom psa, alebo držiteľ psa , ak sa nedá preukázať, kto psa vlastní.

Čl. XVII.

Základ dane

Základom dane je počet psov.

Čl. XVIII.

Sadzba dane

Sadzba dane za 1 psa sa stanovuje:

- a) v bytovom dome bez oplotenia a uzatvoreného dvora **43 EUR.**
- b) v rodinných domoch radovej zástavby, v bytovom dome s počtom bytov 6 a menej s oplotením a uzatvoreným dvorom **15 EUR.**
- c) v rodinných domoch:
 - v meste **10 EUR,**
 - v katastrálnom území Nebojsa, v mestskej časti Javorinka, Hody **5 EUR.**
- d) v objektoch slúžiacich na podnikateľskú činnosť **60 EUR.**

Čl. XIX.

Vznik a zánik daňovej povinnosti

- (1) Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom daňovník nadobudol psa a zaniká prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom daňovník už nie je vlastníkom alebo držiteľom psa.
- (2) Pri vzniku daňovej povinnosti správca dane prideli predmetu dane identifikačnú známku, ktorá obsahuje názov mesta a číslo , pod ktorým správca dane vedie evidenciu vlastníkov, resp. držiteľov psov.

Čl. XX.

Priznanie a čiastkové priznanie k dani za psa

- (1) Ak vznikne daňová povinnosť k dani za psa, daňovník je povinný podať priznanie najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku tejto daňovej povinnosti.
- (2) Ak daňovník podal priznanie k dani za psa a došlo k vzniku alebo zániku daňovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia, je daňovník povinný podať čiastkové priznanie správcovi dane najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku alebo zániku daňovej povinnosti.

Čl. XXI.

Platenie dane

- (1) Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
- (2) Správca dane môže určiť platenie dane v splátkach. Splátky dane sú splatné v lehotách určených správcom dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje daň.
- (3) Pri strate identifikačnej známky psa správca dane prideli držiťovi psa novú náhradnú identifikačnú známku za poplatok vo výške 3 EUR.

ŠTVRTÁ ČASŤ

Daň za užívanie verejného priestranstva

Čl. XXII.

Predmet dane

- (1) Predmetom dane za užívanie verejného priestranstva je osobitné užívanie verejného priestranstva.
- (2) Verejným priestranstvom pre účely zákona⁸⁾ sú verejnosti prístupné pozemky vo vlastníctve mesta.
- (3) Osobitným užívaním verejného priestranstva sa rozumie umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb, umiestnenie stavebného zariadenia, predajného zariadenia, zariadenia cirkusu, zariadenia lunaparku a iných atrakcií, umiestnenie skládky, trvalé parkovanie vozidla mimo stráženeho parkoviska a pod.

Čl. XXIII.

Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá verejné priestranstvo užíva.

Čl. XXIV.

Základ dane

Základom dane za užívanie verejného priestranstva je výmera užívaného verejného priestranstva v m².

⁸⁾ § 30 ods. 2 zákona č. 582/2004 Z.z.

Čl. XXV.

Sadzba dane

(1) Sadzba dane sa stanovuje:

- a) Za užívanie verejného priestranstva pre účely zriadenia letných terás a altánkov **0,06 EUR/m² a deň**
- b) Za užívanie verejného priestranstva na ambulantný príležitostný predaj (stánkový, pultový, alebo obdobný predaj tovaru a služieb)
 - 1. pri službách **0,66 EUR/m² / deň,**
 - 2. ostatné **1,32 EUR/m² / deň.**
- c) Za užívanie verejného priestranstva na predvedenie, vystavenie tovaru alebo služieb za účelom uskutočnenia reklamy, propagácie **0,99 EUR/m²/deň.**
- d) Za užívanie verejného priestranstva na dočasnú skládku stavebného materiálu stavebného, zariadenia alebo na umiestnenie skládky iného materiálu, alebo iného dočasného zariadenia za každý aj začatý m²
 - 1. od 1 -7 dní **0,23 EUR/m² /deň**
 - 2. od 8 dňa a za každý ďalší deň **0,29 EUR/m² /deň**
- e) Za užívanie verejného priestranstva na umiestnenie cirkusu, lunaparku a iných atrakcií, za každý aj začatý m²
 - s rozlohou do 500 m² **0,09 EUR/m² a deň,**
 - s rozlohou viac ako 500 m² **0,03 EUR/m² a deň.**
- f) Za užívanie verejného priestranstva na trvalé parkovanie, mimo stráženého parkoviska, pre
 - 1. Osobné auto , obytný prívos – za 1 parkovacie miesto **99,58 EUR/ročne.**
 - 2. Nákladné auto, vlek pri vydaní povolenia mestom na parkovanie v čase od 6,00 hod. - 18,00 hod. na vyhradenom mieste - za 1 parkovacie miesto :
 - nákl. auto do 5 m dĺžky, autobus **0,66 EUR/deň,**
 - nákl. auto, kamión nad 5 m dĺžky **0,99 EUR/deň.**
- g) Za užívanie verejného priestranstva na umiestnenie prenosných reklamných a iných informačných zariadení **0,33 EUR/m²/deň.**

(2) Od platenia miestnej dane za užívanie verejného priestranstva na trvalé parkovanie osobným automobilom sú oslobodení občania s ťažkým zdravotným postihnutím a občania, ktorí majú v trvalej opatere takúto osobu.

(3) Správca dane môže v ojedinelých prípadoch na základe žiadosti priznať zľavu daňovej povinnosti maximálne do výšky 50 %, okrem prípadov dočasného užívania verejného

priestranstva pre účely rôznych druhov opráv a rekonštrukcií obytných domov / zateplenie, fasádne opravy a pod. / kde je možné priznať zľavu z daňovej povinnosti až do výšky 70%.

- (4) Užívanie verejného priestranstva pre účely organizovania Galantských trhov sa nezdaňuje uvedenými sadzbami.

Čl. XXVI.

Vznik a zánik daňovej povinnosti

- (1) Daňová povinnosť vzniká začatím užívania verejného priestranstva a zaniká ukončením užívania verejného priestranstva.
- (2) Daňovník je povinný písomne požiadať správcu dane o povolenie na užívanie verejného priestranstva aspoň 3 dni pred začatím jeho užívania. Lehota 3 dní sa týka aj v prípade predĺženia doby užívania.
- (3) Žiadosť musí obsahovať miesto záberu verejného priestranstva, účel užívania priestranstva, rozlohu a určenie doby začiatku a ukončenia užívania verejného priestranstva.

Čl. XXVII.

Platenie dane

- (1) Daň sa vyrubuje rozhodnutím a je splatná do 15. dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
- (2) Správca dane môže určiť splátky dane a lehotu ich splatnosti v rozhodnutí.

Čl. XXVIII.

Oslobodenie

- (1) Daň sa neplatí za kultúrnu a športovú akciu poriadajú na verejnom priestranstve bez vyberania vstupného alebo za akciu, ktorej celý výťažok je určený na charitatívne a verejnoprospešné účely.
- (2) Oslobodenie sa daňovníkovi priznáva na základe žiadosti s uvedením účelu naloženia výťažku, ak išlo o akciu s výberom vstupného.

PIATA ČASŤ

Daň za ubytovanie

Čl. XXIX.

Predmet dane

Predmetom dane za ubytovanie je odplatné prechodné ubytovanie fyzickej osoby v zariadení, ktorého kategorizáciu určuje osobitný predpis⁹⁾.

⁹⁾ § 3 vyhl. č. 277/2008 Z. z.

Čl. XXX.

Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba, ktorá sa v zariadení prechodne ubytuje.

Čl. XXXI.

Základ dane

Základom dane je počet prenocovaní.

Čl. XXXII.

Sadzba dane

Sadzba dane sa stanovuje :

- a) v hoteloch **0,50 EUR** na osobu a prenocovanie
- b) v ostatných ubytovacích zariadeniach **0,25 EUR** na osobu a prenocovanie
- c) pri preukázaní zmluvného obsadenia časti
alebo celého ubytovacieho zariadenia / okrem hotelov /
pre účely ubytovania pracovníkov **0,17 EUR** na osobu a prenocovanie

Čl. XXXIII.

Vyberanie dane

- (1) Platiteľom dane je prevádzkovateľ zariadenia, ktorý odplatné prechodné ubytovanie poskytuje.
- (2) Prevádzkovateľ zariadenia je povinný viesť vhodnú a preukaznú evidenciu tejto dane, výberu a vydávania potvrdenia o zaplatení dane na základe osobitného rozhodnutia vydaného správcom dane.
- (3) Prevádzkovateľ zariadenia je povinný preukazovať príjem tejto dane na tlačive vydanom správcom dane mesačne (Príloha č. 1 a 2), vždy do 10 dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného mesiaca.

Čl. XXXIV.

Oznamovacia povinnosť

- (1) Daňovník je povinný do 30 dní oznámiť správcovi dane vznik daňovej povinnosti – začatie prevádzky ubytovacieho zariadenia.
- (2) Náležitosti oznamovacej povinnosti je daňovník povinný uviesť na tlačive vydanom správcom dane.

Čl. XXXV.

Platenie dane

- (1) Daň sa vyrubuje rozhodnutím platiteľovi dane a je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

- (2) Od platenia miestnej dane za ubytovanie sú oslobodené rozpočtové a príspevkové organizácie, ktorých zriaďovateľom je mesto.

ŠIESTA ČASŤ

Daň za predajné automaty

Čl. XXXVI.

Predmet dane

Predmetom dane za predajné automaty sú prístroje a automaty, ktoré vydávajú tovar za odplatu a sú umiestnené v priestoroch prístupných verejnosti.

Čl. XXXVII.

Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá predajné automaty prevádzkuje.

Čl. XXXVIII.

Základ dane

Základom dane je počet predajných automatov.

Čl. XXXIX.

Sadzba dane

Sadzba dane sa stanovuje:

- pri predajných automatoch na teplé jedlá, nápoje a nealkoholické nápoje **132,77 EUR/ročne**,
- pri predajných automatoch s ostatným tovarom **99,58 EUR/ročne**.

Čl. XL.

Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa predajný automat začal prevádzkovať, a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom sa ukončilo jeho prevádzkovanie.

Čl. XLI.

Priznanie a čiastkové priznanie k dani za predajné automaty

- (1) Ak vznikne daňová povinnosť k dani za predajné automaty, daňovník je povinný podať priznanie najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku tejto daňovej povinnosti.

- (2) Ak daňovník podal priznanie k dani za predajné automaty a došlo k vzniku alebo zániku daňovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia, je daňovník povinný podať čiastkové priznanie správcovi dane najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku alebo zániku daňovej povinnosti.
- (3) Prevádzkovateľ je povinný označiť každý predajný automat štítkom s uvedením týchto údajov:
 - a) meno a priezvisko fyzickej osoby (obchodné meno), obchodné meno právnickej osoby prevádzkovateľa
 - b) presná adresa, sídlo fyzickej osoby alebo právnickej osoby prevádzkovateľa
 - c) telefónny kontakt prevádzkovateľa

Čl. XLII.

Platenie dane

- (1) Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
- (2) Správca dane môže určiť platenie dane v splátkach. Splátky dane sú splatné v lehotách určených správcom dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje daň.

SIEDMA ČASŤ

Daň za nevýherné hracie prístroje

Čl. XLIII.

Predmet dane

- (1) Predmetom dane za nevýherné hracie prístroje sú hracie prístroje, ktoré sa spúšťajú alebo prevádzkujú za odplatu, pričom tieto hracie prístroje nevydávajú peňažnú výhru a sú prevádzkované v priestoroch prístupných verejnosti.
- (2) Nevýherné hracie prístroje sú:
 - a) elektronické prístroje na počítačové hry,
 - b) mechanické prístroje, elektronické prístroje, automaty a iné zariadenia na zábavné hry.

Čl. XLIV.

Daňovník

Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá nevýherné hracie prístroje prevádzkuje.

Čl. XLV.

Základ dane

Základom dane je počet nevýherných hracích prístrojov.

Čl. XLVI.

Sadzba dane

Sadzba dane sa stanovuje **99,58 EUR** ročne za jeden nevýherný hrací prístroj.

Čl. XLVII.

Vznik a zánik daňovej povinnosti

Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa nevýherný hrací prístroj začal prevádzkovať, a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom sa ukončilo jeho prevádzkovanie.

Čl. XLVIII.

Priznanie a čiastkové priznanie k dani za nevýherné hracie prístroje

- (1) Ak vznikne daňová povinnosť k dani za nevýherné hracie prístroje, daňovník je povinný podať priznanie najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku tejto daňovej povinnosti.
- (2) Ak daňovník podal priznanie k dani za nevýherné hracie prístroje a došlo k vzniku alebo zániku daňovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia, je daňovník povinný podať čiastkové priznanie správcovi dane najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku alebo zániku daňovej povinnosti.

Čl. XLIX.

Platenie dane

- (1) Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
- (2) Správca dane môže určiť platenie dane v splátkach. Splátky dane sú splatné v lehotách určených správcom dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje daň.

ÔSMA ČASŤ

Čl. L.

Poplatok

- (1) Poplatok sa platí za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktoré vznikajú na území obce.
- (2) Poplatok platí poplatník, ktorým je :
 - a) fyzická osoba, ktorá má v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt alebo ktorá je na území obce oprávnená užívať alebo užíva byt, nebytový priestor, pozemnú stavbu alebo jej časť, alebo objekt, ktorý nie je stavbou, alebo záhradu, vinicu, ovocný sad, trvalý trávny porast na iný účel ako na podnikanie, pozemok v zastavanom území mesta okrem lesného pozemku a pozemku, ktorý je evidovaný v katastri nehnuteľností ako vodná plocha,
 - b) právnická osoba, ktorá je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území mesta na iný účel ako na podnikanie,
 - c) podnikateľ, ktorý je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území mesta na účel podnikania.

- (3) Ak má osoba podľa odseku 2 písm. a) v meste súčasne trvalý pobyt a prechodný pobyt, poplatok platí iba z dôvodu trvalého pobytu. Ak má osoba podľa odseku 2 písm. a) v meste trvalý pobyt alebo prechodný pobyt a súčasne je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť na iný účel ako na podnikanie, poplatok platí iba z dôvodu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu. Ak má osoba podľa ods. 2 písm. a) v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt a súčasne je podľa ods. 2 písm. c) fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie a miestom podnikania je miesto jej trvalého pobytu alebo prechodného pobytu a v tomto mieste nemá zriadenú prevádzkareň, poplatok platí iba raz z dôvodu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu. To neplatí, ak je zavedený množstvový zber.
- (4) Poplatníkom nie je osoba, ktorej oprávnenie užívať nehnuteľnosť vyplýva z povahy právneho vzťahu s poplatníkom podľa odseku 2, ak na jeho základe
- a) užíva priestory nehnuteľnosti vyhradené na prechodné ubytovanie v zariadení na to určenom,
 - b) je hospitalizovaná v zariadení poskytujúcom služby zdravotnej starostlivosti,
 - c) sa jej poskytuje sociálna služba v zariadení sociálnych služieb pobytovou formou,
 - d) užíva z dôvodu plnenia povinností vyplývajúcich z pracovnoprávneho vzťahu alebo iného obdobného vzťahu s poplatníkom nehnuteľnosť, ktorú má právo užívať alebo ju užíva aj poplatník, alebo
 - e) v nehnuteľnosti, ktorú má poplatník právo užívať alebo ju užíva, vykonáva pre poplatníka práce alebo mu poskytuje iné služby v rámci výkonu svojej činnosti a pri tejto činnosti produkuje len komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
- (5) Poplatok od poplatníka v ustanovenej výške pre mesto vyberá a za vybraný poplatok ručí:
- a) vlastník nehnuteľnosti; ak je nehnuteľnosť v spoluvlastníctve viacerých spoluvlastníkov alebo ak ide o bytový dom, poplatok vyberá a za vybraný poplatok ručí zástupca alebo správca určený spoluvlastníkmi, ak s výberom poplatku zástupca alebo správca súhlasí,
 - b) správca, ak je vlastníkom nehnuteľnosti štát, vyšší územný celok alebo obec (ďalej len "platiteľ").
- (6) Platiteľ a poplatník sa písomne dohodnú, či poplatok obci odvedie priamo poplatník a túto skutočnosť oznámi najneskôr do 5. januára bežného roka. Za odvedenie poplatku mestu ručí platiteľ.
- (7) Ak viacero poplatníkov podľa odseku 2 písm. a) žije v spoločnej domácnosti, plnenie povinností poplatníka môže za ostatných členov tejto domácnosti na seba prevziať jeden z nich. Za poplatníka, ktorý nie je spôsobilý na právne úkony v plnom rozsahu plní povinnosti poplatníka jeho zákonný zástupca, prípadne opatrovník. Povinnosti poplatníka nesmie za iného prevziať, alebo plniť osoba, ktorá sa dlhodobo zdržiava mimo územia Slovenskej republiky alebo je nezvestná. Tieto skutočnosti, ako aj ich zmeny je osoba, ktorá za iného plní povinnosti poplatníka povinná oznámiť mestu.
- (8) Poplatková povinnosť vzniká dňom, ktorým nastane skutočnosť uvedená v odseku 2, a zaniká dňom, ktorým táto skutočnosť zanikne.
- (9) Sadzba poplatku sa stanovuje na osobu alebo zamestnanca nasledovne:
- a) pre poplatníka podľa odseku 2 písm. a) **0,0547 €/dň,**
 - b) pre poplatníka podľa odseku 2 písm. b) a c)
- školy a školské zariadenia **0,0730 €/dň pri koeficiente 1,**

- ostatní

0,1062 € /dň pri koeficiente 1,

- c) v prípade poplatníka podľa odseku 2 písm. b) a c) poskytujúceho reštauračné, kaviarenské a pohostinné služby s počtom miest na poskytovanie služby sa poplatok určí súčinom priemerného počtu miest na poskytovanie služieb a počtu kalendárnych dní a sadzby podľa jednotlivých kategórií nasledovne:

do 20 **0,0597 € /dň ,**

do 40 **0,0531 € /dň ,**

do 60 **0,0431 € /dň ,**

nad 60 **0,0365 € /dň .**

- (10) Dĺžka zdaňovacieho obdobia na ktoré sa poplatok určuje je kalendárny rok (365 dní), v prípade prechodného roka 366 dní. Rovnako platí dĺžka zdaňovacieho obdobia aj pre poplatníkov bez trvalého pobytu alebo prechodného pobytu v meste užívajúcich záhradu, vinicu, trvalý porast a garáž na iný účel ako na podnikanie.
- (11) Poplatok správca dane vyrubuje každoročne na celé zdaňovacie obdobie rozhodnutím.
- (12) Poplatník za odpady môže úhradu poplatku realizovať bezhotovostným stykom (prevodom z účtu), poštovou poukážkou alebo priamo v pokladni u správca dane.
- (13) Vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Správca dane môže určiť platenie poplatku v splátkach. Splátky poplatku sú splatné v lehotách určených správcou dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje poplatok.
- (14) Poplatník je povinný v priebehu zdaňovacieho obdobia oznámiť obci vznik poplatkovej povinnosti do 30 dní odo dňa vzniku poplatkovej povinnosti a
- uviesť meno, priezvisko, titul, rodné číslo, adresu trvalého pobytu, adresu prechodného pobytu (ďalej len "identifikačné údaje"); v prípade určeného zástupcu podľa ods. 7 aj identifikačné údaje za ostatných členov domácnosti, a ak je poplatníkom osoba podľa ods. 2 písm. b) alebo písm. c), názov alebo obchodné meno alebo dodatok obchodného mena, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo,
 - uviesť údaje rozhodujúce na určenie poplatku.
- (15) Zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie poplatku a zánik poplatkovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia je poplatník povinný oznámiť obci do 30 dní odo dňa, keď tieto nastali.
- (16) Správca dane poplatok odpustí alikôtnne za obdobie, za ktoré poplatník preukáže:
- že sa v určenom období dlhodobo (najmenej 90 dní) zdržiava alebo zdržiaval v zahraničí, čo musí preukázať každoročne dokladom potvrdzujúcim uvádzané tvrdenie alebo na tlačive uvedenom v prílohe č. 3,
 - že v určenom období bol ubytovaný v domove dôchodcov, v domove sociálnych služieb,
 - že v určenom období bol v Ústave na výkon trestu odňatia slobody.
- (17) Dôkazy preukazujúce skutočnosti pre odpustenie určeného poplatku z predchádzajúceho kalendárneho roka podľa ods. 16 predkladá poplatník správcovi dane do 15. februára bežného roka.

- (18) Pre vyrubenie poplatku sú rozhodné skutočnosti, ktoré sú správcovi známe k 1. januáru bežného roka s výnimkou uvedených v ods. 6 a ods. 19.
- (19) Zľava vo výške 50% určeného poplatku na bežný rok sa priznáva poplatníkovi, ktorý v lehote do 15. februára bežného roka preukáže splnenie podmienky občana v hmotnej núdzi, pričom posudzovanie splnenia podmienky hmotnej núdze sa viaže na všetky osoby uvedené v rozhodnutí poplatníka.
- (20) Pre zavedenie množstvového zberu komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu sa určujú nasledovné podmienky:
- a) žiadateľ – poplatník musí predložiť žiadosť mestu o zavedenie množstvového zberu najmenej 90 dní pred určujúcim zdaňovacím obdobím (kalendárny rok),
 - b) žiadateľ musí splniť podmienky pre zavedenie množstvového zberu vyplývajúceho zo všeobecne záväzného nariadenia mesta o odpadoch, ktoré mesto posudzuje vydaním rozhodnutia,
 - c) sadzba poplatku pri množstvovom zbere komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu sa stanovuje:

0,0182 €/l pri frekvencii vývozu 1 krát za 7 dní resp. 1 krát za 14 dní,

- d) poplatok je súčinom frekvencie odvozov, sadzby a objemu zbernej nádoby, ktorý poplatník užíva,.
- e) Vypočítaný poplatok pre množstvový zber je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Správca dane môže určiť platenie poplatku v splátkach. Splátky poplatku sú splatné v lehotách určených správcom dane v rozhodnutí, ktorým sa vyrubuje poplatok.

DEVIATA ČASŤ
Spoločné a záverečné ustanovenia

Čl. LI.

- (1) V konaní vo veciach miestnych daní a poplatku sa postupuje podľa zákona č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (2) Všeobecne záväzné nariadenie č. 40/2008 o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 45/2009, Všeobecne záväzného nariadenia č. 53/2010, Všeobecne záväzného nariadenia č. 57/2010, Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2011 sa zrušujú k 31.12.2012
- (3) Všeobecne záväzné nariadenie č. .../2012 o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, schválené Mestským zastupiteľstvom v Galante dňa 15. novembra 2012 nadobúda účinnosť 1. januára 2013.

V Galante

Mgr. Ladislav Maťašovský
primátor mesta

Príloha č.1

Správca dane : Mesto G a l a n t a, Mestský úrad v Galante

Mierové námestie č. 940/1, 924 18 Galanta

P.O.BOX. 43

IČO: 00305 936

V y ú č t o v a n i e
dane za ubytovanie za obdobie

.....

Platiteľ dane :

Bydlisko, adresa sídla :

Vyúčtovanie za prevádzku (adresa) :

Fyzická osoba poverená konať v daňových záležitostiach:

Meno a priezvisko:

Kontakt (č. tel., e-mail)

Bankové spojenie platiteľa dane :

R o k	Počet osôb prenocovaných v ubytovacom zariadení	Počet prenocovaní (osoba x dni)	Sadzba dane v hoteloch 0,50 €/osoba a prenocovanie	Spolu:
Mesiac			0,50 €	

v dňa pečiatka, podpis

Príloha č.2

Správca dane : Mesto G a l a n t a, Mestský úrad v Galante

Mierové námestie č. 940/1, 924 18 Galanta

P.O.BOX. 43

IČO: 00305 936

V y ú č t o v a n i e
dane za ubytovanie za obdobie

Platiteľ dane :

Bydlisko, adresa sídla :

Vyúčtovanie za prevádzku (adresa) :

Fyzická osoba poverená konať v daňových záležitostiach:

Meno a priezvisko:

Kontakt (č. tel., e-mail)

Bankové spojenie platiteľa dane :

Riadok	Text	
1	Počet prenocovaní spolu:	
2	- z toho bez zmluvného obsadenia	
3	- so zmluvným obsadením	
	Výpočet dane:	x
4	Daň 0,25 x (údaj r.2)	
5	Daň 0,17 x (údaj r. 3)	
6	Výška dane celkom : r.4 alebo r. 5 (alebo r.4 + r. 5)	

v dňa pečiatka, podpis

Confirmation of long-term stay abroad¹
/Potvrdenie občana o dlhodobom zdržiavaní sa v zahraničí²

1)

Data of Slovak citizen

/Údaje slovenského občana zdržujúceho sa dlhodobo v zahraničí/

Name and surname:

/Meno a priezvisko/

Address of permanent/temporary residence in Slovakia:

/Adresa trvalého/prechodného pobytu na Slovensku/

.....

Date of birth:

/Dátum narodenia/

2)

Data of confirming institution, school, employer or local authority

/Údaje potvrdzujúcej inštitúcie, školy, zamestnávateľa, miestneho úradu/

Name of institution, school, employer or local authority:

/Názov inštitúcie, školy, zamestnávateľa, miestneho úradu/

.....

Address of institution, school, employer or local authority:

/Sídlo inštitúcie, školy, zamestnávateľa, miestneho úradu/

.....

Institution listed in paragraph 2 of this form confirms, that the citizen of Slovak republic listed in paragraph 1 of this form is staying/stayed in period: from..... – to abroad (outside the territory of Slovak republic).

Inštitúcia uvedená v bode číslo 2 tohto tlačiva potvrdzuje, že občan Slovenskej republiky uvedený v bode číslo jedna tlačiva sa zdržiava / zdržiaval v období: od – do..... mimo územia SR.

Date of sign:

Dátum:

Stamp and signature of confirming institution:

Pečiatka a podpis potvrdzujúcej inštitúcie:

¹ For purposes of this confirmation, a long-term stay abroad means at least 90 days stay in calendar year outside the territory of Slovak republic

² Pre účely tohto potvrdenia sa dlhodobým zdržiavaním v zahraničí rozumie najmenej 90 dní pobytu v kalendárnom roku mimo územia Slovenskej republiky

Stanovisko

Legislatívno právnej komisie k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta,
o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady
a drobné stavebné odpady

Legislatívno právna komisia na svojom riadnom zasadnutí dňa 30. 10. 2012 prerokovala
predložený návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta o podmienkach určovania a
vyberania miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a

o d p o r ú ě a návrh VZN predložiť MsZ na schválenie s pripomienkou:

- Čl. 5 ods. 1 - aby v plnom rozsahu kopíroval znenie zákona

Ing. Zoltán Horváth
predseda komisie



STANOVISKO
komisie finančnej a správy majetku mestského zastupiteľstva v Galante

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 31.10.2012 prerokovala návrh Všeobecne záväzného nariadenia o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a poplatkov za KO a DSO.

Finančná komisia spracovaný návrh VZN odporúča predložiť MsZ na schválenie bez pripomienok.

Peter Závodský v.r.
predseda komisie

Zapisovateľka: Katarína Kluchová